

العمل لفترة سنتين وفترة خمس سنوات في اطار برنامج الاعمال الطويل الاجل فسي ميدان السكان ؛

٤ - وتدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ولجنة السكان ، واللجان الاقتصادية الاقليمية ، ومكتب الامم المتحدة للشئون الاقتصادية والاجتماعية في بيروت ، والوكالات المتخصصة المعنية الى مد يد المساعدة ، عند طلبها ، لمواصلة انماء وتعزيز المرافق القومية والاقليمية للتدريب والبعث والاعلام والخدمات الاستشارية في ميدان السكان ، مع مراعاة اختلاف طبيعة المشاكل الديموغرافية في كل بلد واقليم ، والحاجات الناشئة عنها .

الجلسة العامة ١٤٩٧

١٧ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٦

القرار ٢٢١٢ ( الدورة ٢١ )

مقر منظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي

ان الجمعية العامة ،

تقرر ان تجعل ، في فيينا ، مقر منظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي .

الجلسة العامة ١٤٩٧

١٧ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٦

القرار ٢٢١٨ ( الدورة ٢١ )

عقد الامم المتحدة الانمائي

ألف

ان الجمعية العامة ،

ان تؤكّد من جديد التعهد الرسمي الوارد في ميثاق الامم المتحدة بتعزيز التقدم الاقتصادي والرقبي الاجتماعي ورفع مستوى العياة في جو من الحرية افسح ،

وان تشير الى الآمال الكبيرة التي اثارها قيامها ، في دورتها السادسة عشرة ، باعلان عقد الامم المتحدة الانمائي الذي يمثل اول مجهود عالمي يبذل لتجسيد هذا التعهد الرسمي تجسيدا ملموسا ،

وان تؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٥٢ (الدورة ٤١) المتخذ في ٤ آب (اغسطس) ١٩٦٦ ، الذي لاعظ فيه المجلس ان التقدم خلال عقد الامم المتحدة الانمائي سار ببطء مغيب للأمال ، واوصى فيه بدراسة الاستعدادات اللازمة لتشجيع وتيسير التخطيط للعمل الدولي المشترك في الفترة التالية للعقد ، مع مراعاة التجربة المكتسبة ،

وان ترى ان اية جهود انمائية جديدة لن تسفر عن نتائج مرضية الا اذا جرى بانتظام اعداد وتوجيه التدابير القومية والدولية اللازمة ، لبذل جهود اكبر واطول اجلا من جانب الدول الاعضاء في ميدان الانماء الاقتصادي والاجتماعي ، وخاصة المساعدة الانمائية ،

وان تلاحظ ان اسرة منظمات الامم المتحدة قد اعززت تقدا مشجعا في وضع المبادئ والتوجيهات والارشادات المختلفة للعمل في ميدان الانماء ،

وان تذكر ان علي مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والانماء ان ينظر ، في دورته الثانية ، في انفاذ التدابير اللازمة لتعقيق قدر كبير من الاتفاق على المبادئ المنظمة للعلاقات التجارية الدولية والسياسات التجارية المفضية الى الانماء ،

وان تذكر كذلك قرارها ١٩٤٢ (الدورة ١٨) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ عن ضرورة وضع اعلان بشأن التعاون الاقتصادي الدولي ،

وان تدرك ان وضع اعلان موحد يبين حقوق الشعوب والامم وواجباتها امر قد يدعم ويعزز الجهود الانمائية الدولية والتعاون الدولي ، وقد يساعد على كسب تأييد اوسع من الرأي العام لدعم السياسات الانمائية ،

وان ترى وجوب ايلاء مزيد من النظر لامكانية وفائدة اعلان ميثاق انمائي ينظم التعاون الدولي لخدمة مصلحة الانماء الاقتصادي والاجتماعي والثقافي ،

١ - تلتزم من الامين العام ان يعمد ، بالتشاور مع الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والامين العام لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والانماء ، والمدير التنفيذي لمنظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي ، واللجان الاقتصادية الاقليمية ، ومكتب الامم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في بيروت ، وبالتشاور كذلك ، حسب الاقتضاء ، مع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات الحكومية الدولية المتصلة بالامم المتحدة ، الى اعداد دراسة استقصائية موجزة ومنهجية تنتظم المبادئ والتوجيهات والارشادات العملية في ميدان الانماء ، الواردة في القرارات والاعلانات والنصوص المشابهة الصادرة عن الامم المتحدة والوكالات المتصلة بها وفي المصادر المختصة الاخرى ؛

٢ - وتؤكد على ان اعداد هذه الدراسة الاستقصائية ، لا يدخل على اي نحو بالطلب الذي وجهته ، في قرارها ٢٠٨٥ (الدورة ٢٠) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥ ، التي حكومات الدول الاعضاء في مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والانماء والذي دعيتها فيه الى بذل اقصى

الجهود الممكنة في إطار المؤتمر، الذي علق أهمية كبيرة على المبادئ المنظمة للعلاقات التجارية الدولية والسياسات التجارية المفضية الى الانماء (١)، بغية الوصول في اقرب وقت ممكن، الى أكبر قدر من الاتفاق على المبادئ والسياسات؛

٣ - وتلتمس كذلك من الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والعشرين، بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومع مراعاة المناقشات التي دارت حول هذا الموضوع في الدورة العادية والمشرية، تقريراً مرحلياً عن الاعمال التعضيرية التي يكون قد اضطلع بها وفقاً للفقرة ١ اعلاه.

الجلسة العامة ١٤٩٨  
١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦

باء

#### ان الجمعية العامة،

ان تشير الى قرارها ١٧١٠ (الدورة ١٦) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١، وقرارها ٣٠٨٤ (الدورة ٢٠) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥، والى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٨٩ (الدورة ٣٦) المتخذ في ٢٠ تموز (يوليه) ١٩٦٥، وقراره ١١٥٢ (الدورة ٤١) المتخذ في ٤ آب (اغسطس) ١٩٦٦، بشأن عقد الامم المتحدة الانمائي،

وان تدرك التأثير الايجابي لعقد الامم المتحدة الانمائي باعتباره مبدأ توجيهياً منظماً، ليس فقط لنشاطات اسرة منظمات الامم المتحدة في ميدان الانماء، بل ايضاً للنشاطات المنفردة المستقلة التي تضطلع بها الحكومات القومية،

وان تلاحظ مع القلق ان التقدم المعزز حتى الآن لا يهيء ضماناً كافياً لبلوغ الاهداف المتواضعة المقررة لعقد الامم المتحدة الانمائي في نهاية العقد،

وان تدرك ان احد اسباب بطء التقدم في بلوغ الاهداف المتواضعة المقررة لعقد الامم المتحدة الانمائي هو عدم وجود اطار للاستراتيجية الانمائية الدولية،

وان ترى ضرورة التفكير مقدماً في العقد القادم بغية القيام بصمل دولي مشترك لتعجيل الانماء الاجتماعي والاقتصادي للبلدان المتنامية في ضوء الخبرة المكتسبة خلال العقد الحالي،

(١) انظر: 'اعمال مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والانماء'، المجلد الاول، 'الوثيقة النهائية والتقرير' (منشورات الامم المتحدة، رقم المبيع: 4.II.B.II)، المرفقات A.I.1 و A.I.2 و A.I.3، ص ١٨ و ٢٥ و ٢٦.

وان تدرك ضرورة قيام البلدان المتنامية بزيادة تعبئة مواردها القومية لأغراض الانماء ،

وان تدرك ضرورة تعدد الخطوط التوجيهية والاهداف العامة للعقد القادم ، وتوضيح الاهداف والغايات المنشودة لانماء الموارد البشرية والطبيعية فيه توضيحاً كميادق ،

وان تدرك كذلك انه يمكن اعطاء مضمون اكبر لهذه الاهداف والغايات ، وذلك بتعدد يد الاحتياجات التي يلزم تلبيتها لبلوغ هذه الاهداف والغايات ، مع المراعاة الحقة للمبدأ القائل بأن اختيار السياسات المناسبة امر تفرره الحكومات القومية ،

وان تدرك ايضاً ان وضع الاهداف والغايات المحددة الواقعية يمكن ان يهيء اطاراً عالمياً تستطيع البلدان المختلفة ان تخطط انماؤها فيه ، ويتيح القيام بالعمل الدولي المناسب دعماً للجهود المبذولة على الصعيد بين القومي والاقليمي ،

وان تذكر الدور الهام الذي ينبغي ان تؤديه التجارة الدولية في تعزيز الانماء الاقتصادي للبلدان المتنامية خلال العقد القادم ،

١ - تعيط علماً بالتقرير المؤقت الذي اعده الامين العام عن عقد الامم المتحدة الانمائي ؛ (١)

٢ - وتؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٥٢ (الدورة ٤١) ؛

٣ - وتدعو جميع المعنيين الى بذل اقصى جهد مستطاع في سبيل بلوغ الاهداف المتواضعة المقررة لعقد الامم المتحدة الانمائي الحالي ؛

٤ - وتلتمس من الامين العام ان يعمد ، في سياق تلبيته لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٥٢ (الدورة ٤١) ، الى وضع مخطط اولي للاستراتيجية الانمائية الدولية في العقد الثامن من القرن العشرين يمكن في اطاره تركيز الجهود الاولية على تعدد غايات واهداف معينة للقطاعات والعناصر المنفردة ، والتي تقديم هذا المخطط الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والعشرين ، بواسطة المجلس في دورتيه الثالثة والربعين والخامسة والاربعين .

الجلسة العامة ١٤٩٨

١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة الحادية والاربعون ، الرفقات ، البند ٥ من جدول الاعمال ، الوثيقتان E/4196 و Add.3 .

\*

\*

\*

## القرارات الاخرى

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
( من الفصل الثاني الى الفصل التاسع ، والفرع الثاني من الفصل  
العاشر ، والفصل الثاني عشر ، ومن الفرع الثاني الى الفرع السابع  
من الفصل الثالث عشر ، والفصلان الرابع عشر والخامس عشر )  
( البند ١٢ )

اعطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٤٦٧ المعقودة في ١٧ كانون الاول  
( ديسمبر ) ١٩٦٦ ، بتقرير اللجنة الثانية ( ١ ) .

مقر منظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي ( ٢ )  
( البند ٤١ ( ب ) )

اعطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٤٦٧ المعقودة في ١٧ كانون الاول  
( ديسمبر ) ١٩٦٦ ، بقرار اللجنة الثانية الوارد في النبذة ١٥ من تقريرها ( ٣ ) .

اقرار تعيين المدير التنفيذي  
لمنظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي  
( البند ٤١ ( ج ) )

قام الامين العام ، عملا بالفقرة ١٨ من الجزء " ثانيا " من قرار الجمعية العامة ٢١٥٢  
( الدورة ٢١ ) المتخذ في ١٨ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٦٦ ، بتعيين السيد ابراهيم علمي  
عبد الرحمن مديرا تنفيذيا لمنظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي لمدة اربع سنوات تبدأ في  
١ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٧ ( ٤ ) .

( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العادية والحشرون ، المرفقات ، البند ١٢  
من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6613 .  
( ٢ ) انظر كذلك القرار ٢٢١٢ ( الدورة ٢١ ) ، ص ١١٠ .  
( ٣ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العادية والحشرون ، المرفقات ، البند ٤١  
من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6508/Add.1 .  
( ٤ ) انظر : A/6539 .

واقرت الجمعية العامة هذا التعيين في جلستها العامة ١٤٨٥ المعقودة في ٦ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ .

### التضخم والانماء الاقتصادى (البند ٤٢)

اعطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٤٨٥ المعقودة في ٦ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ ، وبناء على توصية اللجنة الثانية (١) ، بتقرير الامين العام عن التضخم والانماء الاقتصادى (٢) ، وقررت عدم ادراج موضوع التضخم والانماء الاقتصادى بندا مستقلا في جدول اعمالها في المستقبل لأن من الاجدى تناوله في سياق الجزء الثاني من 'دراسة الاحوال الاقتصادية العالمية' .

### التوزيع اللامركزى

للنشاطات الاقتصادية والاجتماعية للامم المتحدة  
(البند ٤٣)

اعطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٤٧٣ المعقودة في ٢٢ تشرين الثانى (نوفمبر) ١٩٦٦ ، وبناء على توصية اللجنة الثانية (٣) ، بتقرير الامين العام عن التوزيع اللامركزى للنشاطات الاقتصادية والاجتماعية للامم المتحدة ودعم اللجان الاقتصادية الاقليمية ومكتب الامم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في بيروت (٤) .

- 
- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العادية والعشرون ، المرفقات ، البند ٤٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6552 ، النبذة ع .
  - (٢) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة العادية والرابعون ، المرفقات ، البند ٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة E/4152 .
  - (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العادية والعشرون ، المرفقات ، البند ٤٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6517 ، النبذة ع .
  - (٤) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة التاسعة والثلاثون ، المرفقات ، البند ١٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة E/4075 .

اعادة النظر في دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
ووظائفه واعادة تقييمها  
( البند ٥ )

ابدت الجمعية العامة، في جلستها العامة ١٤٧٣ المقبولة في ٢٢ الثاني (نوفمبر) ١٩٦٦، وبناء على توصية اللجنة الثانية (١)، ترحيبها بالذي احرزته المجلس الاقتصادي والاجتماعي في اعادة النظر في دور واعادة تقييمها، وتحسين طرق عمله واجراءاته، ووضحت انها ستتنفيذ القرارات المختلفة التي اتخذها المجلس لتحسين سير عمله وطرقه وكذلك تنفيذ التوصيات المختصة التي اصدرتها لجنة الخبراء الخاصة بالمعنى المالية الامم المتحدة والوكالات المتخصصة .

---

( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العادية والعشرون ، المرفقات من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6520 ، النبذة ٤ .